

JOURNAL DE LA SOCIÉTÉ STATISTIQUE DE PARIS

GUSTAVE VOGT

Les finances de la Suisse

Journal de la société statistique de Paris, tome 6 (1865), p. 88-92

<http://www.numdam.org/item?id=JSFS_1865__6__88_0>

© Société de statistique de Paris, 1865, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Journal de la société statistique de Paris » (<http://publications-sfds.math.cnrs.fr/index.php/J-SFdS>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme
Numérisation de documents anciens mathématiques
<http://www.numdam.org/>

II.

Les finances de la Suisse.

(FIN.)

III. FINANCES DES PRINCIPALES VILLES.

Bâle.

(37,918 habitants : 10,459 bourgeois).

Comptes de 1862.

RECETTES.	DÉPENSES.
Intérêts de capitaux et produits de l'établissement du gaz . . . 76,527 ^r	Contributions payées à l'État. . . 180,000 ^r
Fermages et loyers. 22,068	Intérêts d'emprunts 63,233
Indemnités fédérales. 84,425	Conseil municipal et chancelleries 25,164
Droits d'entrée sur les vins et part de l'Ohmgeld. 7,290	Éclairage des rues (déduct. faite du produit de la taxe d'illumination qui a rapporté 29,855 fr. et d'une subvention de l'État de 5,000 fr.). 14,604
Taxes de naturalisation. 11,335	Forêts, frais d'administration . . 17,068
Taxes sur la vente du bétail et des chevaux (Pfundzoll). . . . 5,725	Fontaines publiques (dépense brute, 109,430 fr.; entretien des bâtim. publ., cimetières). 116,415
Droits de foire, de places, de pailonnier. 11,670	Subventions et secours. 2,779
Taxes sur les bouchers. 3,626	Écoles, établissements divers (la valeur des bois livrés aux écoles, environ 7,500 fr., non compr.). 9,850
Taxe de sûreté 105,275	Dépenses extraordin. (acquisition de sources, conduites d'eau, établissement de fontaines, etc.) 13,450
Permis de séjour et d'établissement. 26,052	Dépenses diverses 2,257
Taxe des chiens 3,659	
Produit de la vente des bois. . . 18,905	
Recettes extraordinaires (aliénation d'immeubles). 10,712	
Recettes diverses. 4,753	
Total. 392,022	Total. 444,820

En 1863, la ville a converti divers emprunts antérieurs en un seul de 2 millions à 4 p. 100. — L'aumônerie de la ville possède une fortune nette de 927,625 fr. Ses recettes, composées d'intérêts de capitaux, du produit des quêtes dans les églises, de taxes diverses dont le produit revient, en tout ou en partie, à l'aumônerie, etc., sont de 76,199 fr.; ses dépenses (assistance donnée à 473 personnes), de 66,928 fr. La fortune de l'hôpital de la ville (capitaux placés à intérêts) s'élève à 2,235,656 fr. Ses recettes sont de 245,660 fr. (dont 67,697 fr. de pensions et 19,004 fr. de recettes extraordinaires); ses dépenses, de 236,618 fr. (1,711 malades et pensionnaires). — L'orphelinat possède pour 857,198 fr. de capitaux. Ses recettes ont été de 94,165 fr.; ses dépenses, de 133,166 fr., dont 40,000 fr. de frais de constructions extraordinaires (127 orphelins). — Nous manquons de détails sur la fortune, les recettes et les dépenses des sociétés bourgeoises de la ville.

La Société d'utilité publique dirige dix-neuf institutions libres: l'école de dessin, l'école des ouvriers des fabriques, l'établissement des bains publics, l'école de gymnastique, celle de natation, les écoles des petits enfants, les maisons de travail, etc., et subventionne régulièrement quelques autres établissements publics (les musées, etc.). Sa fortune nette est de 94,180 fr.; ses dépenses sont de 38,904 fr.

Berne.

(29,016 habitants : 3,163 bourgeois)

RECETTES.

Intérêts de capitaux	205,613'
Fermages et loyers	62,668
Vente de vins	36,708
Permis de séjour et d'établissm.	2,096
Taxes de police, amendes	21,701
Taxe sur les chiens	3,807
Produit net du gaz	29,872
Taxe d'éclairage	20,180
Taxes et droits divers	5,869
Taxe municipale ($\frac{1}{2}$ p. 100 des immeubles et des hypothèques, 1 $\frac{1}{4}$ des revenus)	88,665
Remboursements et indemnités	18,523
Subventions de l'État et de la bourgeoisie pour les écoles	12,176
Recettes diverses	1,868
Total	509,746

DÉPENSES.

(D'après les comptes de la municipalité.)

Administration générale	24,527'
Travaux publics	236,223
Églises et cultes	14,727
Écoles	74,572
Police	60,771
Éclairage de la ville	27,131
Administration financière	34,964
Intérêts de l'emprunt pour la construction du palais fédéral	56,175
Produit des impôts directs payés à l'État	4,523
Subventions, etc	12,289
Total	545,902

La fortune nette de la municipalité était, au 31 décembre 1862, de 4,354,361 fr. (mobilier, matériel de toute nature non compris). Son passif comprenait un reliquat de l'emprunt contracté pour la construction du palais fédéral (1,140,000 fr. à 3 $\frac{1}{2}$, et 4 p. 100) et d'autres engagements pour 568,597 fr. Dans le chiffre ci-dessus de la fortune nette ne figurent pas les biens des écoles primaires (32,324 fr.) et de l'administration des pauvres (93,831 fr.).

A côté de la municipalité se trouve la *bourgeoisie*, divisée en 13 *tribus* qui possèdent des richesses considérables. La bourgeoisie n'a conservé qu'un petit nombre de fonctions publiques, comme l'assistance des pauvres de la bourgeoisie et l'administration des tutelles. Ni la bourgeoisie, ni les tribus ne publient de comptes ou de comptes rendus de leur administration.

Genève.

(41,115 habitants.)

RECETTES.

Loyers d'immeubles	64,741'
Octroi municipal	406,706
Part de la ville dans le produit de la taxe sur les habitants étran- gers à la commune	11,198
Produit de l'abattoir	20,567
Concessions d'eau	31,825
Recette provenant de la caisse hy- pothécaire	30,364
Recette provenant de la société du gaz	30,000
Ferme des boues	6,500
Taxe municipale	161,719
5 p. 100 sur la contribution fon- cière	7,482
Produit des écoles d'horlogerie	4,870
Produit de la pêche	4,960
Produit des poids à bascule	4,929
Allocations de l'État	5,300
Bonification d'intérêts	65,513
Recettes imprévues	22,259
Recettes diverses	3,749
Total	882,682

DÉPENSES.

Rembours. d'obligations émises pour emprunts	57,000'
Intér. des rescript. (1,156,000 fr.)	57,800
Intérêts des emprunts	66,965
Intérêts du capital employé à l'ac- quisition d'immeubles pour la place Grenus	8,675
Intér. d'amortissement d'avances pour concessions d'eau	7,412
Frais généraux d'administration	39,222
Octroi municipal	70,497
Service de l'abattoir	2,052
Ecoles d'horlogerie	18,103
Ecoles, culte, musée, biblio- thèques, jardin botanique	88,516
Théâtre	18,219
Eclairage de la ville	66,539
Secours en cas d'incendie	21,915
Travaux publics	329,903
Police et surveillance	15,912
Dépenses imprévues	24,087
Dépenses diverses	3,505
Total	896,322

Le capital de la dette de la ville est de 3,934,500 fr. Elle a, en outre, émis des rescriptions pour une somme qui, le 31 mars 1863, s'élevait à 513,392 fr. et que le budget de 1864 porte à 1,156,000 fr.

Saint-Gall.

(14,532 habitants : 3,865 bourgeois.)

RECETTES.		DÉPENSES.	
Intérêts de capitaux	7,635'	Compte de chemins de fer.	1,823'
Produits de bâtiments, de places publiques	4,407	Autres intérêts passifs	4,353
Bonification pour frais de perception d'impôts au profit de l'État.	4,815	Administration générale	32,580
Émoluments de chancellerie et autres	17,624	Frais de perception des taxes d'entrepôt, de foire, de place, etc.	7,389
Taxes d'entrepôt, de place, de foire, etc.	32,917	Police (y compris l'éclairage, 14,637 fr., balayage des rues, 4,808 fr.).	39,074
Permis de séjour et d'établissement (autorisation aux israélites de tenir des magasins, 11,900 fr.)	19,725	Travaux publics.	85,915
Amendes, remboursement de frais d'emprisonnement et autres recettes de la police municipale.	8,136	Compte des secours en cas d'incendie	9,543
Travaux publics, concessions d'eau, etc	5,959	Dépenses diverses	38,087
Impôt municipal sur les fortunes (2 p. 100), sur les revenus (2 fr. par 500 fr.), sur les ménages (6 fr.), sur les maisons (0.4 p. 100 de la valeur assurée).	138,969	Total	218,764
Taxe des chiens	3,444		
Recettes diverses.	7,100		
Total	250,731		

A ce compte général se joignent quelques comptes spéciaux, notamment celui des secours en cas d'incendie (recettes, 10,122 fr.; dépenses, 19,665) et celui de la participation de la ville à l'établissement du chemin de fer de l'Union suisse. La municipalité possède des valeurs émises par cette compagnie pour une somme (montant d'une évaluation probablement exagérée) de 1,770,160 fr. Son actif total (immeubles servant à l'administration et meubles compris) est de 2,386,653 fr.; son passif, de 1,999,526 fr. (emprunt de chemin de fer, 1,883,500 fr. à 4 p. 100). A Saint-Gall comme à Berne, la bourgeoisie est distincte de la municipalité et ne publie aucun compte.

Zurich.

(19,758 habitants: 4,263 bourgeois.)

1^o Administration communale. — Budget ordinaire.

RECETTES.		DÉPENSES.	
Intérêts de capitaux	110,931'	Administration générale	36,327'
Loyers et fermage	60,601	Subventions au culte, à des œuvres scientifiques ou de bienfaisance, au théâtre, au bureau des télégraphes	11,652
Produit des taxes de foire, du magasin et du poids publics	20,641	Tutelles et curatelles.	5,080
Contribution des biens dont la jouissance appartient à la bourgeoisie	6,000	A reporter	53,059
A reporter	198,173		

RECETTES (suite).		DÉPENSES (suite).	
<i>Report</i>	198,173'	<i>Report</i>	53,059
Indemnités pour l'administration financière des biens communaux et des fondations.	2,473	Administration financière (intérêts d'obligations de la ville, 17,840 fr. et de la dette contractée pour l'établissement des bains publics, 2,829 fr.). . . .	44,078
Indemnité de l'État pour la suppression des droits de douane.	5,833	Police (secours en cas d'incendie, 10,922 fr.; balayage des rues, 7,617 fr.; bains publ., 8,062 fr.; police de sûreté, 33,781 fr.) . .	75,189
Part des taxes de permis de séjour et d'établissement	26,665	Constructions publiques, routes, promenades, fontaines	92,409
Indemnité de perception des impôts généraux et communaux	6,484	Dépenses diverses	3,974
Taxes de police (finances, inspections de la viande, etc.).	7,198		
Bains publics (recette brute).	8,062		
Remboursement de frais de construction par les biens à la jouissance de la bourgeoisie.	10,000		
Recettes diverses.	927		
Total.	265,815	Total.	268,709

2° Administration communale. — Compte des liquidations.

Solde actif des constructions et ventes de terrains au Scenau	27,049'
Solde passif de la construction d'un grenier public.	135,272

3° Administration communale. — Compte des impôts communaux.

Bourgeois	246,074
Domiciliés non bourgeois	26,379
Immeubles	1,101
Impôt pour l'établissement des quais	1,925
Total.	275,479

(Dédaction faite des frais de perception portés au budget ordin. et rembours. 3,229 fr.)

Éclairage des rues.

Recettes		Solde de 1861	19,445'
		Part du produit des impôts communaux	45,253
		Contribution de l'État	1,500
		Autres	2,383
			<u>68,581</u>
Dépenses			<u>50,324</u>

Subventions aux établissements cantonaux d'instruction publique et à l'école polytechnique.

Recettes		Part du produit des impôts	37,061'
		Contribution du fonds d'amortissement.	4,000
		Solde de 1861	6,695
			<u>47,756</u>
Dépenses			<u>41,171</u>

Intérêts de l'emprunt pour l'établissement des quais.

Recettes		Solde de 1861	14,408'
		Part du produit des impôts	1,701
		Autres	758
			<u>16,867</u>
Dépenses		Intérêt des obligations de l'emprunt	9,320
		Amortissement d'avances	8,750
		Autres	35
			<u>18,105</u>

Achat d'un matériel de secours pour incendie.

Recettes	{	Part du produit de l'impôt	29,086
		Solde de 1861	22,040
		Autres	2,757
			<u>53,883</u>
Dépenses			<u>38,965</u>

Pavage des rues.

Recettes	{	Part du produit de l'impôt	20,758
		Autres	116
			<u>20,874</u>
Dépenses			<u>10,462</u>

Nouvelles constructions.

Recettes	{	Part du produit de l'impôt	138,391
		Autres	7,445
			<u>145,836</u>
Dépenses	{	Soldes passifs de 1861	127,395
		Nouveau pont du Limmat	403,062
		Intérêts des passifs	13,415
		Autres	57,054
			<u>600,926</u>

4° Administration des biens de jouissance des bourgeois (qui comprend celle des forêts).

Recettes	{	Capitaux, fermages et loyers	19,033
		Forêts	114,937
		Vente de bois	71,252
		Paiement par les bourgeois pour le bois qu'ils reçoivent	20,153
		Autres	26,799
			<u>252,174</u>
Dépenses	{	Administration communale	6,000
		Intérêts passifs	7,605
		Administration des forêts	36,870
		Achat de bois	157,385
		Autres	16,215
			<u>224,075</u>

La fortune nette des biens communaux est de 2,855,784 fr.; celle des biens de jouissance, de 1,420,786 fr. Le fonds des écoles possède, en outre, un avoir de 819,789 fr.; celui des églises, de 18,277 fr.; celui des pauvres, de 616,621 fr. La fortune des nombreuses fondations administrées par la ville est de 4,256,474 fr. La plus importante est celle de l'orphelinat, qui date de 1637 (1,094,873 fr.).

Un dixième des taxes d'établissement est affecté au fonds des églises. Le fonds des pauvres reçoit le produit d'une partie de la taxe sur les chiens, de certaines amendes, montant des quêtes faites dans les églises, etc.

En 1862, la ville a fait un emprunt de 535,000 fr. à 4 p. 100, pour subventionner, par une prise d'actions, l'entreprise du chemin de fer de Zurich à Lucerne. D'un deuxième emprunt de 3 millions de francs à 4 p. 100, pour des constructions nouvelles, il n'avait été souscrit jusqu'à la fin de la même année que jusqu'à concurrence de 1,141,000 fr.; mais la ville espérait que le surplus serait couvert sans qu'il fût nécessaire d'élever le taux de l'intérêt.

GUSTAVE VOGT,
Professeur à l'université de Berne.